

الجزء الخامس اول يوليو (تموز) ١٩١٠ السنة الاولى

النهضة الادبية في العراق

وعدنا عند انشاء هذه المجلة ان تجعلها رابطة تعارف بين ادباء الاقطار العزبية وبينا فائدة ذلك في حينه . فإن الادباء في مصر والشام يعرفون شيئاً عن بعضهم بعض ولكنهم يكادون يجهلون كل شيء عن زملائهم في العراق وسائر بلاد العرب ونحن نزف الى القراء اليوم هذه المقالة الشائقة التي المحفنا بها اديب من ادباء بغداد الذبن بشار اليهم بالبنان وفيها الغوائد الجة عن النهضة الادبية في هاتيك الانحاء وسيوافينامر اسلونا العديدون في كل بلاد عربية بكل ما تهم معرفته في هذ االشأن: كل من يطالع تاريخ اللغة العربية يتحقق امراً وهو ان هذه اللغة لم تبلغ اوجها الا في عصر العباسيين السعيد ، ثم اخذت بعد ذلك بالانحطاط والهوي شيئاً فشيئاً عند تقلص ظل هذه الدولة الجليلة حتى افضت الى

فالعراق كان من اجل اليلاد العربية التي نمت فيها اللغة الفصيحة وسارت فيها سيراً حثيثاً . وفي دياره برز اولئك العلماء النوابغ اي الكوفيون والبعريون . وفي هذين المصرين قلم أكتب الكتاب واشعر الشعراء وابلغ

درك البس وراءه درك . فاخذت حينئذ بالخود او الجمود . ثم انتقلت الى

البلغا، واخطب الخطباء . امــا اليوم فقد تبدُّلت الاحوال · ولم يبقَ من هذه البلاد · الا الاسمآ ، دون الرجال

اما الخيام فانها كخيامهم وارى رجال الحي غير رجاله على ان الضربة التي قضت على المراق لم يكن سببها مقصوراً على انحطاط دولة العباسيين فقط كما يتوهمه اغلب الناس بل زادها هولاً قتل ذوي العلم وذبحهم ذبحًا عن بكرة ابيهم وذلك بعد انقراض دولة بني العباس بقرن ونصف قرن . وهو ما استأصل كل الاستئصال عروق العلم ومنابتهُ فانقطع حينئذ متصل حبل التعليم والتدريس والاخـذ والتلقي والتلقين والتأليف والتصنيف ، ثم افنا ، الكتب والاسفار بالاحراق والاغراق في ام العراق ، على وجه شنيع وهذا كله في النائبة الاخيرة التي نزلت بها على يد تيمورلنك في ١٠ تموز سنــة ١٤٠١ للمسيح وتبع بغداد في الرزية ، وقاسمها البليمة البصرة والحلة وسائر مدن المراق الكبرى المشهورة يومثني ان الرزية لا رزية بمدها فقدان كل اخ كَضُو الكوكب فهذه الرزية العظمي التي لم يقع مثلها في سائر البلاد العربية كالديار الشامية والمصرية والمغربية وغيرها هي التي اسكتت نامة العلماء والشعراء والكتاب ردحامن الزمن ولذالم يسمع فيه صوت عربي فصيح في العراق كله وساد الجهل في العراق في كل المدة التي ملك فيها بنو تيمور الى ان انتقلت البلاد الى ايدي آل عثمان فاستقرت بيدهم سنة ١٠٤٨ م، فاخذ الناس حينتذ يتنفسون الصعداء ، مما دهمهم من البرحا. بدون ان يخافوا رقيباً او جاسوساً

وفي تلك السنة رجع الآلوسيون الى وطنهم بغداد قادمين من جزيرة آلوس مسقط رأس عميدهم الاول وموثلهم في المخاوف والمهالك وكانوا قد الهزموا اليها في مذبحة تيمو رلنك ، فلما رجعوا عاد ضيآ ، العلم والادب الى منبعثه ومصدره وحينتذ اخذ العلماء يتواردون من كل واد وناد متأثرين الآلوسيين العلماء العظام . فمنهم من جاء من ناحية الموصل ومنهم من هبط

من ديار الشام ومنهم من أقبل من اقطار مِصر وغيرهم من غيرها على ان علم العلماء لم يتعد الجوامع والمساجد والكتاتيب اما تدوينه في الكتب فان العادة كانت قد ضعفت في اصحابها ولهذا لا ترى شعراً

اواثراً مذكوراً يرتقي الى ذلك العهد وانما بدأ عهد التأليف ونظم الشعر وقرضه في امام داود ماشا الك

وانما بدأ عهد التأليف ونظم الشعر وقرضه في ايام داود باشا الكبير والوزير الخطير، فانه كان عالماً جليلاً فضلاً عما كان قد امتاز به من الحنكة والدبة في السياسة اذ كان فيها داهية من الدواهي . فهو اذا الذي انهض همة الكتبة والعلماء والشعراء ، وايقظ فيهم ملكة الادب التي كانت قد خلت فيهم ، وهو الذي حث اهل الغلم والفضل والادب على جمع الكتب والمكاتب فعمر لها الخزائن وفظم المدارس وانشأ المساجد والجوامع الى غير ذلك من الاعمال العالية التي تذكرنا ما ثر هارون الرشيد او جلائل المأمون ولد داود باشا الكبير في نحو سنة ١١٨٨ ه (= ١٧٧٤ م) في بلاد الكرج وجاء بغداد وكان مملوكاً نصرائياً عمره ١١ سنة جاء به احد النخاسين الى بغداد فاشتراه منه مصطفى بك الربيعي . ثم باعة لسليمان باشا والى بغداد فرباه احسن تربية وعلمه القرآن ودرسه العلوم والفنون المشهورة في بغداد فرباه احسن تربية وعلمه القرآن ودرسه العلوم والفنون المشهورة في بغداد فرباه احسن تربية وعلمه القرآن ودرسه العلوم والفنون المشهورة في

ذلك العصر. ولما بلغ عمره ٧٧ سنة اتخذه وليه امين خزنته (خزنداراً) ثم ما زال يتقدم والنجاح حليفه حتى صار والياً على بغداد في ٥ ربيع الثاني سنة ١٢٣٧ ه (= ٢٢ شباطسنة ١٨١٧ م) وفي سنة ١٢٤٧ ه (= ١٣٨١م) أكره على السفر الى الاستانة فاقام فيها الى سنة ١٢٦٠ هـ (= ١٨٤٤ م) فأرسله في تلك السنة السلطان عبد المجيد ليكون « شيخ الحرم » فأقام في المدينة يدرس ويعلم الى ان توفي سنة ١٢٦٧ هـ. (= ١٨٥١ م) الا انه لم يؤلف كتابًا سمعنا به

فني عهد ولاية هذا الوزير الكبير اشتهر شعراؤنا الاولون بعد تلك الفترة الادبية المديدة . واغلب هؤلاء الشعراء غنوا مكارم هذا النابغة نابغة السياسة والعلم وقد نسجوا كلهم على المنوال القديم

فنهم المُلاّ جواد البصير. ومن قصيدة له في الوزير المذكور: بشرى لمن اشرقت في الكون طلعته وازهرت في رياض الارض غرته وبلبل البشر والاقبال حين اتى غنى واغنت عن الاقيان نفمته وفي القصيدة ١٩ يبتاً ٠٠٠ ومنهم الشيخ محمد ابن الشيخ جعفر وقال: انار الدهر وابتهج الوجود واقبلت المسرة والسعود وجاء الحق متضحاً فزاغت اباطلهم فهم فيها أبيدوا وممن اشتهر بحسن نظمه وتنسيق كلمه صالح التميمي وله اشعار كثيرة وهو الذي انكر على داود باشا ان يقرَّظ قصيدة المعلم بطرس كرامه قائلاً انه لا يجوز له ان يقرظ شعراً تنصر ثم انشد:

عهدناك تعفو عن مسيء تعذَّرا ألا فاعفنا عن رد شعر تنصرا

وهل من مسيحي فصيح نعده اذا اينع الشعر الفصيح واغرا عداه شبيب والا خص وفاته من الرندوالقيصوم ماكان ازهرا فأجابه بطرس كرامه بقصيدة رنانة كان لها دوي بعيد في صدور

الادباء والشعراء استهلالها:

لكل امرى عشأن تبارك من برى وخص بما قدشا، كلاً من الورى ولوشآ ، كان الناس امة واحد ولم تلق يوماً بينهم قط منكرا فلا يفتخر مرم بعجب يناله تلاداً اذا عن طارف الحجد قصرا ومن شعرا، عراقنا الملا عبد الحميد رحبي زاده . والحاج محمد . والسيد

ومن سعوا، عراف المار عبد الميد رحبي راده . والحاج مد . والسيد حسين ابن السيد سليمان الحلي ، وعبد الله افندي البصري ، والملا حسين ابن ابرهيم جاوش ، وعلي بن امين الشيخلي ، ومحمد يس بيك ابن امين بك الموصلي ، والشاعر عبد الحميد ، ودر ويش محمد مصاحب ، والحاج صالح اغا عبد الجليل زاده ، والملا خليل افندي بكتاش زاده ، والسيد الملا مبس الموصلي ، وحسن بن علي العاملي الفتوني ، والملا عبود البصري ، مبس الموصلي ، وحسن بن علي العاملي الفوزري ، والشيخ عثمان بن سند ومحمد بن عبد الله الموصلي ، ومسعود ابن الوزري ، والشيخ عثمان بن سند البصري ، والسيد عمر بن ومضان الهيتي ، والشاعر الشهير عبد الباقي العمري الموصلي ، والظاهر ان الوزير داود باشا الف كتاباً هو شرح كتاب الموصلي ، والظاهر ان الوزير داود باشا الف كتاباً هو شرح كتاب

لأن المغربي احد شعراء بغداد قال فيه يومئذ :

شرح تضوع عرفة بنضارة يسبي العقول بنسجه الفتان وحوى مؤلفه العلوم مؤسساً اوضاعها بمصادر الاتقان

فَكَأَنَّهُ فِي وَقَتُهُ لَكُمَالُهُ بِدُرْ يُشَارِكُهُ بِكُلِّ سَنَانَ

صدرُ الصدور وقدوة العلماء من هو مقصدٌ للوارد اللهفان ومن كواكب تلك الثريا: سالم بك ابن عبدي باشا والي الموصل. والحاج محمد سعيد الجوادي . ومحمد زين الدين الحسني . والشيخ حسن البرزيجي. وباقي افندي العمري. والسيد راضي القزويني. والسيد عبد الغفار الاخرس. وتعداد هؤلاء الشعراء يطول. الا أن يُرصد لكل شاعر ترجمة اولكل يبت اشتهر ابناؤه بالعلم والادب والشعر مقالة فحينثذ يكون قد تم بعض الفرض

وبالجلة يقال أن شعراء العراق أكثر عدداً من شعراء ديار الشام ومصر في هذه الحقبة الاخيرة الا أنهم لم يشتهروا اشتهار هؤلاء لاسباب منها: ١ قلة وسائط الطبع في العراق لعدم اختلاط اهله بالافرنج - ٢ لبعد موقعه عن ديار اهل الجد والسعى - ٣ لان روح الاستبداد في هذه العقود الاخيرة كان قد اطفأ جذوة كل همـة وحاول اتلاف كل محترف بالادب اومعان له _ ٤ أن عدم نشر دواوين اولئك الشعراء او قصائدهم أقعد همة كثيرين عن المجاراة والمسابقة فاضر ذلك بالادب والادباء والشمر والشعراء. وهناك غير هذه الاسباب ٠٠٠

ومما يلاحظه كل من يريد ان يتتبع آثار النهضة العلمية والادبية في

اً - ان الشعراء على كثرتهم وتكاثف جمهم ليس فيهم من يستحق ان يقال عنه أنه نبغ في الشعر للسبب الذي ذكرناه وهو انهم نسجوا على منوال من تقد مهم من شعراء انحطاط الشعر في متوسط عصور الهجرة

بان انتحلوا أفكارهم وتصاويرهم وأقوالهم ، بل ربما قصائدهم باسرها . ولهذا لم بأنونا بشي عطريف أو ظريف ، فلم يمتازوا عنهم بامريذكر ، اللهم الا اثنان وهما جميل صدقي افندي الزهاوي ومعروف افندي الرصافي ، وكلاهما حي وهما من نوابغ الشمراء العصر بين في عهدنا هذا بل في مقدمتهم . فان شعرهما من احسن ما جاء في وقتنا من اي جهة اعتبرته ومن أي موقف وففت فيه لتنظر الى محاسته

٧ – ان العلما، والادبا، والكتبة الذين يستحقون ان يطلق عليهم مثل هذه الالفاظ يعدون على الاصابع أو قل هم منحصرون في آل الآلوسي والزهاوي والحيدري والسويدي والرحبي . وقلما سمعنا بمؤلفات غير ابنا، هذه البيوتات

" - انك لا ترى في جميع ما سردناه من الاسماء واحداً من النصارى ان بين الادباء وان بين الشعراء. والسبب هو ان النصارى كانوا دائماً فلين في العراق ولم يزدادوا الا في نصف القرن الاخير. ولما جاؤوا الى هذه الافطار، بعد ذبحهم عن آخرهم في القرن الخامس عشر، كانت غايتهم الاولى البيع والشراء والتجارة وتعلم اللفات الاجنبية كالإيطالية والبرتوغالية والانكليزية والهندية سعياً وراء غايتهم وأما العربية فلم يتقنوها لعدم احتاجهم اليها في أشغالهم او في وظائف الحكومة بخلاف نصارى ديار الشام ومصر فان اللغة العربية من اللغات التي يرتزق منها من يتقنها الشام ومصر فان اللغة العربية من اللغات التي يرتزق منها من يتقنها

واما نصارى هـذا العهد فقد جرواعلى آثار من تقدمهم من هجر هذه اللغة الجليلة . واذا كان عندنا اليوم من ينظم الشعر فهو لا يستحق ان

يتُّسم بسمة شاعر او ناظم. او يتسم باسم شو يُعرِ أو شعر ور. فان اصرَّ على ان يتصف بصفة سميناه « بناظم بُعرُ وَر » . وأما من جهة الكتابة والتأليف فان وجد بيننا من يقع عليه هذا الاسم فلا يحق له الا من باب الاعارة

عُ – وأما اليهود فهم غير ممذورين في تعلم المربية لانهم كانوا دامًّا منتشرين انتشار الجراد في العراق كله و بعدد عديد ، ولم يمحقوا امحاقاً كلياً. ومع ذلك فلا ترى فيهم من يُحسن كتابة جملة عربية ، بل ولا من يتكلم كلاماً يفهمه غير اليهودي لشناعة لفظهم وسوء استعمال الكلم في محالها وكراهية لمجتهم وقلق نبرتهم

هذا وما ذكرتهُ الى هنا هو نظرة عموم لا نظرة استقصاء . ثم انهُ لا بدُّ لِي فِي الْخَتَامِ مِن ان اذْ كَرَكُلَّة عن حالة اللَّغة العربية في يومنا هذا أعني بعد نشر الدستور فاقول:

ان لغة جرائدنا (وهي في بغداد تفوت العشر) لغة في منتهى الركاكة ولا ترى فيها واحدة (وهل سمعت كلة « واحدة » فاحفظها لاني لا انول اكثر) تنهج نهج العربية الفصيحة او تنحوه . ومن أغرب الغرائب ان يقع مثل هذا الامر في بغداد دار الفصحاء والعلماء ونوابغ الكتاب والشعراء في سابق العهد . فاذا تصفحت احدى هذه الجرائد واردت أن تعرف باي لغة تتكلم ، لما اهتديت سبيلاً ولوكنت دعيميص الرمل أو خِرِيتًا من الخراريت . لانك تساءل نفسك وتقول : لعل صاحب المقال تكلم بالتركية او بالكردية او بالفارسية أو بالهندية أو بالعربية العامية ٠٠٠

والاصح أنه تكلم بكل هذه اللغات معاً . وأما من جهة اللحن في الاعراب فهذا من مزايا جرائد العراق باسرها من الموصل الى البصرة بل ومن مميزاتها الخاصة بها اكثر من غيرها . وأما من جهة الافكار فهي لا تزال في الطاق والمخاض . فان شاء الله تولد وتنشأ فيصح أن يقال فيها « احياها الذي أنشأها » أو « أنشأناها خلقاً آخر . » او الاولى « إنا أنشأناهن إنشاة »

غداد المالية

(الزهور) نشكر حضرة الاديب الفاضل المتسترتحت هذا الاسم شكراً وافراً ونثني على ادبه ونرحب بكل ما يتحفنا به عن تلك الربوع التي تجلت فيهما لغتنا باجل مجالبها

معرفي ايها الفن الله

د مرفوغة الى M. E. H.

ايها الفن ، العظيم بتأثيره ، الغريب باعماله ، السامي بجماله واسراره ، الت شبح من مقدرة المبدع الازلي في نفوس النوابغ المبدعين ، انت روح الله المرفرفة بين قلوب البشر واللانهاية ، انت فكرة مستيقظة في هذا العالم النائم بحراكه ، الجامد بمسيره

باصابعك الخفية تتناول المناصر وتكوّن منها صوراً واشباحاً واجساماً وانفاماً ببق ببقاء الزمن وتظل جميلة الى النهاية . . .

ان المدم يصير وجوداً عند ما يمرُّ امامك ، واللاشي، يصبح شيئاً اذ يلامس اطراف اذيالك، والموت ينقلب حياة بوقوفه لديك . جميع الاصوات سر

1 - 11

والالوان والخطوط ، وجميع العناصر والارواح والخيالات ، وكل ما تحدثه الطبيعة بحراكها والانسان بكيانه يستسلم الى مشيئتك ويتكون بكيانك ويتمايل مع اميالك

انت تلامس الزمن ، فيتحجر الزمن ، وينقلب تماثيل منتصبة امام وجه الابدية . انت تتنفس في الهواء ، فينسكب الهواء خمرة علوية من بين شفاه المغنين واصابع الموقعين ، انت ترتمش بين دقائق النور ، فيسيل النور مع الحبر على اوجه الاسفار والكتب ، انت تتناول اشعة الشفق ، والوان قوس القزح ، وتبتدع منها صوراً ورسوماً ، انت تطأ بافدامك الصخور فترتفع الصخور معابد ومساجد وهيا كل خالدة بخلود الدين

امام عرشك تظل الاجيال واقفة مستيقظة مترغة ، فما مضى منها يبق حاضراً بحضورك ، وما سيأتي منها يطوف الان مرفرقاً حول اذيالك ان عبد الام يبقى ما بقيت ، ويذهب ان ذهبت ، لانك من حياة الام عقام القلوب من الاجساد : فمصر وآشور وفارس لم يتعالين الى السهاء الا بقر بك وما انحدرن الى الهاوية الا لبعادك ، واغريقيا ورومه ويزنطيا لم يعانقن النور الا في ظلالك ، وماهجعن بين لحف الظلام الا لهجرانك واليوم قد درست الاجيال امجاد تلك الامم وجبرؤتها لكنها لم تستطع ان تمحو آثار اقدامك عن آثارها ، ولم تقدر ان تمزق بقيايا النقاب السحري الذي القيته على بقاياها ، فالسائر على ضفة النيل يرى اشباحك حائمة بين القصور والهيا كل ، والواقف على الاكر و بليس (1) يشاهد شعلات انفاسك القصور والهيا كل ، والواقف على الاكر و بليس (1) يشاهد شعلات انفاسك

⁽١) Acropole قلعة في اثبنا وهي بما فيها من الهياكل الفخيمة من اجمل الآثار

طائفة فوق الاعمدة والاصنام ، والناظر الى جدران الخرائب في سبارطا وتدمر وبعلبك ، يقرأ مطالع الموشحات واذيال القصائد التي خطتها اناملك اذا كانالتاريخ مراة العصور فانت اليد التي جلّت وصقلت اديم تلك المرآة، وان كان العلم سلماً يرفع الانسان الى ما ورا، الكواكب فانت العزم الذي يبني ويبتي درجات ذلك السلم . وان كان الدين شعر الحياة ، فانت الوزن الذي يجمل لذلك الشمر رنة في الصدور ، ونفمة في القلوب أيها الفن الغريب باسراره ، العجيب بخفاياه ، القوي برقته ، الفاتن بهوله ومهابته ، كيف نصفك وبماذا نشبهك ، وانت روح الوصف وعلّة التشبيه . هل ندعوك عاطفة ؟ وانت مولد العواطف والاحساس . ام لدعوك فوة ؟ وانت مظهر القوات والمزائم . نحن لرى مجدك بميون قلو بنا الشاخصة ، ونسمع اناشيدك بآذان نفوسنا المصغية . وناثم اطراف اذيالك بشفاه ارواحنا المرتعشة . ولكننا لا نستطيع ان نخط حرفاً من حروف الهمك حتى تلامس اصابعنا اصابعك ، ولا نقدر ان نتكام عن جمالك الا اذا غمست السنتنا بخمرة جمالك ، فانت بنفسك مظهر لنفسك ، ونحن بقوة الحب الذي وضعته في اعماقنا نقترب من محبة القوة التي وضعها الله في اعماقك

اجعلني ايها الفن خادماً من خدامك المتسلطين على الحياة . وصيرني جندياً من جنودك المنتصرين على الدهور ، ودع حريتي تُستعبد لمشيئتك، والس نفسي بشماعك لعلما تقترب من مبدعها ومبدعك

ميراله خليل ميراله

باريس

مرور في جنائن الغرب المنت

«سويفت ، كاتب انكليزي اشهر بكتابة « رحلات ُجلَّفر » و بينها و بين اسفار السندباد البحري بعض المشابهة . وقد اودعها حكماً وابحاثاً عمرانية في قالب فكاهي لذيذ . و يتضمن هذا الكتاب خبر رحلته الى « ليليدُت ، وهي بلاد لا يزيد طول الواحد من سكانها — على ما يزعم — عن اصبعين ، وخبر رحلة الى بلاد « بر بدنجناج » التي يسكنها المردة العظام . وقد نشر هذه الرحلات باللغة العربية حضرة البارع عبد الفتاح صبري بك وكيل المدرسة السعيدية . ونحن نقتطف البوم شيئاً عن الرحلة الاولى وما شاهد فيها من صغر السكان :

۔ ﴿ رحلة جُلِّفِر الى ليليئت ﴾

(بعد نزولي الى الشاطئ وانتشار خبري في المملكة) حضر سفير عظيم الشأن من بلاط جلالة ملكهم، فتسلق على اكتاف حجابه حتى وصل الى الخمصي، وأقبل يمشي نحو رأسي فقطع المسافة في اكثر من ربع ساعة . . . وألق خطبة لبث فيها اكثر من عشر دقائق كان في أثنائها يشير الى جهة بعيدة علمت بعد ذلك انها عاصمة هاتيك البلاد، وان الامر قد قرَّ على نقلي اليها . . .

ويظهر انهم حاً لما علموا بوجودي وأنا نائم اوفدوا بريداً الى جلالة الملك ليبلغه ذلك الحادث الجلل فأصدر أمراً بشد وثاقي وصنع مركبة تحملني الى العاصمة

(فاشتغل مئات من النجارين بصنع مركبة عظيمة تحمل عيه وحرُّها الى

الهاصة الف وخسمئة جواد ولما وصل اليها طلب منه الملك ان يسمح المنشين بتفتيشه)

فأطمت أمره وادخلت رجلين في جيوبي واحداً بعد الآخر فكتبا مخراً بكل الموجودات وهذا نصه ·

١ - قطعة قاش كبيرة للغاية تصلح لان تكون بساطاً جميلاً في حجرة الاستقبال الكبرى بالقصر الملكي

٧ - صندوق عظيم من اللجين مفطى بفطاء من نفس هذا الممدن النفيس لم نقدر على حمله فطلبنا من « الرجل - الجبل » فتحه ونزلنا فيه فوجدناه مملوءًا بأكوام من التراب ، هب هباؤها في الهواء عند دخولنا فجلتنا نعطس عطساً شديداً مؤلماً

۳ – اضبارة هاثلة مطوية على بعضها وفي طول ثلاثة رجال كانت
مربوطة بجنز ير طويل

٤ - آلة عظيمة مركب في ظهرها عشرون عموداً بطول الاعمدة الفائمة في فنا، القصر الملكي يحتمل ان يستعملها في ترجيل شعره

٨ - جنزير عظيم من الفضة معلق باحدى جيوبه وفي نهايته آلة عظيمة ، نصفها من الفضة ، والنصف الاخر من مادة شفافة ظهر لنا من ورائها رموز غريبة ، فمددنا يدنا لجسها فحالت دون ذلك تلك المادة . ثم ادنى هذه الآلة من اذاننا فسمعنا دوياً كدوي الساقية او الطاحون . ولا نهري اذا كانت حيواناً او الها يعبد ، لانه قال لنا انه لا يعمل عملاً دون ال ينظر اليها فانها هي التي تحدد اوقات جميع اعماله

(وقد نشبت حرب اثناء وجوده هناك بين ملك هذه الجزيرة وملك الجزيرة المجاورة فلمب صاحبنا دوراً خطيراً واليك تفصيل الخبركما رواه):

اخذت منظاري وصوبته نحو الجزيرة فوجدت على شاطئها اسطولاً عظياً مركباً من خمسين سفينة حربية مدرعة تنتهز هبوب الريح الموافقة حتى ترفع مراسيها وتقلع نحو بلادنا . فاستدعيت مهرة الملاحين وعلمت منهم ان البحر لا يزيد على ثمانية افدام في اعمق جهاته فطلبت ان يصنع لي خمسون سلسلة وعدد كبير من قضبان الحديد كي اثنيها واجعلها صنائير . ولما جاؤوني بما طلبت غصت في البحر وسبحت حتى بلغت الشاطيء الثاني، وشبكت الصنائير في المدرعات بعد ان ربطتها بالسلاسل وقطعت المراسي، وعدت والاسطول خلني يمخر في العباب سائراً على شكل نصف دائرة وعدت والاسطول خلني يمخر في العباب سائراً على شكل نصف دائرة

وعند عودتي الى البروجدت الملك والوزراء وجميع ارباب المقامات في انتظاري على أحر من الجمر وهم يحسبون الف حساب لدهاء اعدائهم واقتداره و ولكن أنجم سعدهم وصل الى السماك عندما برزت من الماه قابضاً على السلاسل و فوشوا فرحاً وسروراً وقلدني الملك في الحال الكبروسام

ولكن الملك لم يكفه هذا الفوز المبين الذي لم تُرق فيه قطرة دم. ولم تحرّك من أجله رجل ، ولم ينفق في سبيله درهم ، بل طلب مني لا انتهز فرصة اخرى وآتيه ببقية السفن حتى لا يبقى للاعدا، حول الأطول . غير ان مرؤتي ابت ان أؤاتيه على هذا البغي والجور وان اكوا

الهامل على استعباده امة حرة عاشت السنين الطوال تأبي الضيم. فراجمت الملك في الامر، واقمت عليه الحجج الدامغة عن ضروب السياسة وعبر الناريخ ، حتى انحاز اغلب الوزراء الى رأيي عندما طرحت المسألة على الحلس ولكن الملوك لا يقف في سبيل اطماعهم حق ولا انصاف ، فتراهم يستعملون كل الوسائط السافلة الدنيئة لبلوغ غاياتهم الجائرة وينقمون على من يمحض لهم النصح لغير مأرب شخصي او منفعة ذاتية ولم يخالف هذا الملك تلك السنة الشنعاء بل اضمر لي الشر والوقيعة وشاركه في ذلك عدد من الوزراء لغير ذب اقترفته سوى خدماتي الصادقة

وبعد ان انقضت هذه الحوادث بثلاثة اسابيع حضر ستة سفرا، من قبل حكومة الاعداء ليقر روا عقد الصلح وشر وطه وساعدتهم بكل ما استطعت من قوة الحجة حتى وفقوا الى عقد معاهدة غير شائنة ولاجائرة. فضروا الى بيتي يوماً في زيارة رسمية ليشكر واحسن صنيعي واكدوا لي ان ملكهم يمتلئ سر وراً وفرحاً اذا زرت بلاده . فوعدتهم انني سأنتهن اول فرصة للتشرف بالمثول بين يدي مليكهم على ان ملكنا بات من ذاك الحين برمقني بعين ملؤها الاغضاء والجفاء ، ولم اعرف لهذه المعاملة سبباً الخيراً حيث تبين لي ان بعض الوزراء وشي بي ونقل حديثي مع سفراء الأعداء . فكان ان حنق علي الملك . وصعم على تعذيبي ان لم يقدر على الفتك بي . فشعرت لاول مرة عبلغ الوشايات والمكايد التي تنجم عن الاحتكاك ببلاط الملوك

تمريب عبد الفتاح صبري

۔ ﷺ جرنالوفو بیا وجرنالوفاجیا گھ⊸

« كتبها الدكتور شميل لما كان صحافياً يصدر • الشفاء ، منذ ٢٥ سنة ،

الاول معناه « الخوف » من الجرائد والثاني « التهامها » – وقد نحت لهما بعضهم اسمين عربيين ، فسحى الاول « الجنفرة » من الجرنال والنفور والثاني « الجبلعة » من « البلع » او « الجأكلة » ايضاً من « الاكل » . وهما مرضان لم يسبق لاحد وصفهما . ومن اعراض الاول ان الواحد اذا ورد له جريدة ملفوفة بادر على الفور الى ردها وكتب على غلافها « مرفوض » او « مرضوض لم مرتب » وهو مرض حميد . ومن اعراض الثاني ان الواحد يقبل الجريدة اذا لم يردها في آخر سنتها ولكنه يلتهم غنها ، وهو مرض اشد ضرراً من الاول ، وقال بعض الحققين بل المرضان طوران مختلفان لمرض واحد كالخنازيري والسل ولوكره البرفسور بتر (۱) . والحق يقال ان الذنب ليس على هؤلاء وحدهم بل على اصحاب الجرائد ايضا فانهم هنا خلافاً لاور با يطرحون جرائدهم على الناس خوفاً من انهم لو

⁽۱) البروفسور بتر احد مشاهير الاطباء الكاينيكين الفرنساويين على عهد اول اكتشاف المكروب. فكان اذا كررت عليه لفظة مكروب ثلاث مرات يكاد يغمى عليه. وقد رد ذات يوم على من زعم ان الخنازيري والسل مرض واحد بحجة ان الباشلس الضمي يلتقي في كليهما بقوله ولو اتاك فلاح واهدى البك تفاحة وكمثراة وانت قلت له انهما ثمر واحد بحجة ان قاعدتهما الحامض التفاحيك لما وسعه الا ان يجيبك بقوله: مع كل احترامي لعلمك ياسيدي العالم لا اصدق الا انهما ثمرتان

حدوا حدو اهل اور با ولم يرسلوا الجريدة الآلمن يطلبها ويدفع ثمنها سلفًا زعالم يجدوا مشتركاً - فها نحن قد وصفنا الداء فعلى الطبيب الحاذق ان يصف الدواء -

في حلائق العرب إلى المنطق العرب المنطق العرب البسوس *

كانت المرب تقول في امثالها « أشأم من البسوس » لان هـذه الرأة كانت سبباً في نشوب حرب طاحنة بين القبائل . وتفصيل الخبران البسوس هـذه نزلت على ابن اختها جساس بن مرّة ، فكانت جارة له ، ومها ابن لها وناقة خوارة مع فصيلها ، واسم الناقة سراب ، وقيل ان الناقة لرجل من بني جرّم نزل بالبسوس . فخرج كليب (زوج جليلة أخت رجل من بني جرّم نزل بالبسوس . فخرج كليب (زوج جليلة أخت جساس) يوماً يتعهد الابل ومراعيها ، فأتاها وتردد فيها ، وكانت ابله وابل جساس مختلطة ، فنظر كليب الى سراب فأنكرها . فقال له جساس وكان جساس مختلطة ، فنظر كليب الى سراب فأنكرها . فقال له جساس وكان مه : د هذه ناقة جارنا الجرى »

فقال: لا تعد هذه الناقة الى هذا الحمي

فقال جساس: لا ترعى ابلي مرعى ً إلا وهذه معها

فقال كليب: لأن عادت ، لا ضعن سهمي في ضرعها

فقال جساس : لأن وضعت سهمك في ضرعها ، لأضعن سنان

رعي في صلبك . . . ثم افترقا

(۲7)

وقال كليب لامرأته: أترين أن في العرب رجلاً مانعاًمني جاره ..: فقالت: لا أعلمه الا أخي جساساً . . . فحدثها بالحديث . وكان بعد ذلك اذا أراد الخروج الى الحيّ منعته وناشدته الله ألاَّ يقطع رَحِمَهُ، وكانت تنهي أخاها جساساً ان يسرح ابله

وكان كليب ذا زهو شديد لما هو فيه من العز وانقياد القبائل له، حتى بلغ من بغيه انه كان يحمي مواقع السحاب فلا يُرعى، واذا جلس لا يمر أحد بين يديه اجلالاً . ولا توقد نار مع ناره ، ولم يكن تغلي ولا بَكْرِيٌّ يَجِيرُ رَجَلاً او يُحمِّي حمَّى ۗ إِلاَّ بامره . وكان هو يجير على الدهر فلا تخفر ذمته . ويقول : وحش ارض كذا في جواري فلا يهاج . وكان يحمى الصيد فيقول: صيد ناحية كذا في جواري ... فلا يصيب أحد منه شيئاً. وكان قد حمى حمى لا يطأه انسان ولا بهيمة ، فدخل فيه يوماً فطارت قارة من على بيضها فقال لها من ابيات:

لا ترهبي خوفًا ولا تستنكري قد ذهب الصياد عنك فابشري خلا لك ِ الجُوُّ فبيضي واصفري فانت جاري من صروف الحذّر

واتفق ان كليباً بعد خلافهِ مع جساس خرج الى الحمى فوجد بيض القبَّرة قد وطنتها سراب ناقة البسوس فكسرتها، فغضب وأمر غلامه ان: ارم ضرعها نفرقه بسهم وقتل فصيلها . وولت سراب ولها عجيج حتى بركت بفناء صاحبها . فلما رأت البسوس ما اصاب الناقة ، ضربت وجهها وانتزعت خمارها وصاحت : واذلاه ١٠٠

فقال لها جساس: اسكتي . فلك ِ بنافتك ناقة اعظم منها . فابت أن

رَمْي . ولما كان الليل ، انشأت تقول ، وهي تخاطب سعداً اخا جساس ، ورفع صوتها لتُسمع جساساً:

 أباسعه ُ لا تفرر بنفسك ِ واحترز ودونك اذوادي اليك َ فانني لعمرك كو اصبحت في دار منقر ولكنني اصبحت في دار معشر

(وسمّت العرب ابياتها هذه الموثبات). ققال لها جساس: اسكتي. الي سأفتل جملاً اعظم من هذه الناقة . سأقتل علالاً . . . وكان علال فل ابل كليب . وقد اراد جساس بهذا القول كليباً نفسه

ثم ان جساساً مكث يتندّس الخبر عن كليب حتى بلغه ذات يوم اله خرج وليس معه سلاحهُ فتبعه وصرخ به: ياكليب الرمح وراءك ..!

وكان كليب لا يلتفت وراءه من الكبر فقال: ان كنت صادقاً فاقبل البُّ من اماي ٠٠٠ ولم يلتفت اليه فطعنه جساس فارداه. ثم اجتز رأسه ولما عاد الى الديار سأله مُرَّة: ما ورا،ك يابني ؟

قال : طمنت ُ طمنة ً لتشغلن ً شيوخ واثل رقصاً ٠٠٠ قال : اقتلت َ كليباً ٠٠٠ فاجاب : اي وأنصاب واثل اي ً قتل ٠٠٠

نقال ابوه: اذن نسلمك بجريرتك ، ونريق دمك في صلاح الشيرة ، فلا انا منك ولا انت مني ، فوالله لبئس ما فعلت ، فرقت جاعتك ، واطلت حربها ،

وكان همام أخو جساس القاتل ينادم في ذلك الوقت المهلهل (١) أخا كليب المقتول ويعاقر معه الخمرة فجاءته جارية تخبره الخبر. فقالله المهلهل: ما قالت لك الجارية . . ؟ وكان بينهما عهد ان لا يكتم أحدها صاحبه شيئًا. فذكر له ما قالت الجارية فقال المهلهل: « اليوم خمر وغداً أمر » فشرب همام وهو خائف حذِرٌ ولما سكر رفيقه عاد الى قومه وتأهبوا للقتال أما المهلهل فانه رجع الى الحي فرأى القوم يعقرون خيولهم ويكسرون رماحهم وسيوفهم. فقال: ويحكم ما الذي دهاكم؟ لقد ذهبتم شرَّ مذهب. أتمقرون خيولكم حين احتجتم اليها ، وتكسرون سلاحكم حين افتقرتم اليه ؟

ولما اصبح المهلهل غدا الى أخيه فدفنه وقام على قبره يرثيه (من أبيات):

وكيف بجيبني البلد القفار ُ دعو تك يا كليب فلم تجبني ويسرأ حين يُلتمس اليسارُ سقاك الغيث الك كنت غيثاً بتركي كلَّ ما حوتِ الديارُ خذِ المهدَ الأكيدَ على عمري

⁽١) هو ابوليلي عدي بن ربيعة ولقب مهلهلاً لانهُ أول من هلهل نسج الشعر أي ارقهُ . وقيل لانهُ هو المنشد :

لما توغل في الكراع هجينهم ﴿ هَلُهَاتُ اثْأَرُ مَالِكُمُّ او صَنِيلًا هلهلت أي رجمت الصوت . وكان المهلهل في اول امره صاحب لهو كئبر المحادثة للنساء فسهاه اخوه كليب زير النساء أي الذي يمبل الى محادثة النساء لغير شرّ على نوع ما يسميه الافرنج Flirt

وهجري الغاليات وشرب كأس ولبسي جبة لا تستعار ولست بخالع درعي وسيغي الى أن يخلعُ الليلُ النهارُ فلا يتى لها أبداً أثارُ وإلا ان تبيـــــ سراة بڪر

ثمُّ جزَّشعره ، وقصّر ثوبه ،وهجر اللهو ، وحرَّم على نفسه الشراب . وأرسل رهطاً من أشراف قومه وذوي اسنانهم ، فأنوا مُرَّة وهو في نادي

« انكم أتيتم أمراً عظماً بقتلكم كليباً بناب من الابل ، وقطعتم الرُّحِمِ وانتهكتم الحرمة بيننا وبينكم : وانَّا نمرض عليـك خلالاً أربعاً ، لك فيها مخرج ، ولنا فيها مقنع . إما ان تحيي لنا كليباً ، أو تدفع الينا قاتله جِسَاسًا فَنَقْتُلُهُ بِهِ ۚ أَوْهِمَامًا فَانَهُ كَفُوءٌ لَه ۚ أَوْ تَمَكَّنَّا مِنْ نَفْسُكُ فَانَ فَيْك

فقال لهم مُرَّة: « أما إحيائي كليباً فاست قادراً عليه. وأما دفعي جساساً الِكُم ، فانه غلام طمن طمنة على عجل وركب فرسه فلا أدري أيّ بلادٍ نصد. وأما همام فانه ابو عشرة واخو عشرة وعمّ عشرة كلهم فرسان قومهم فلن يسلموه بجريرة غيره . أما أنا فما هو الا ان تجول الخيل جوله فاكون اول نتيل بينها ، فلا أتعجل الموت . ولكن لكم عندي خصلتان : أما حداها ، فهؤلاء ابنائي الباقون فخذوا ايهم شئتم وافتلود بصاحبكم. وأما الأخرى ، فاني أدفع لكم الف ناقة سود الحدَق حمر الوبر »

فغضب القوم وقالوا: « قد أسأت ببذل هؤلاء ، وتسومنا اللبن من دم كليب » ونشبت الحرب بينهم وظلت اربعين سنة بسبب ناقة البسوس. وبتي الحرث بن عباد على الحيادة قائلاً : « لا ناقة لي في هذا ولا جمل » فذهبت مثلاً · وكان مقتل كليب سنة ٤٩٤ للمسيع

من القفص الى العش الله

في قفضها الجميل ، كانت الحمامة الاسيرة تنوح وتحنُّ الى الحرية . . ترى امامها الفضاء فسيحاً ، فتحاول الطيران ، فتهشم جناحيها اللطيفين على الحواجز الصلبة ، فيضيق بها رحب الفضاء ...

تسمع اخواتها صادحاتٍ على الافنان ضحيٌّ واصيلاً ، وهي فُضي عليها ان تئن وتنوح بين قضبان الحديد ...

ترى الحدائق الغناء والرياض الخضراء والمياه المتسلسلة والجبال الشاهقة والاودية الظليلة ، فتنزايد اشجانها وتنضاعف احزانها لدي جمال الطبيعة كأنه خلق ليتمتع به سواها هذه هي حالة المرأة الشرقية في امسها

يد شفيقة حركها عامل الرحمة ، ففتحت باب القفص وافرجت عن السجينة المسكينة ٠٠٠ طارت الحامة الى الشجرة ، فنفضت ريشها وعادت اليها الحياة : غنت لمرأى الزهرة في الوادي، وهدلت مع هدير النهر المتدفق من الجبل. وقد زقزقت لخلاصها العصافير وغردت لنجاتهاالطيور تنشقت الحامة من هواء الحرية ما شاءت، ثم صفقت بجناحيها

ومخرت في الهوا، وحلقت في الفضاء

خاف عليها منقذها من توغلها في العلى ؛ وخشي ان يأخذها الدوار من التحليق في الطيران ، فيرمي بها مرف شاهق مهشمة الجناحين على الحضيض ، فتعود عليها هذه الحرية بشر بلية

سبحت الحمامة في الاثير حتى استطلعت خفايا العالمين الادنى والاعلى، ثم اخذت تنحدر حتى هبطت عشها، فانتعشت بحرارته المنعشة واستكنت به حاضنة فراخها المطلقة

> هذه هي حالة المرأة الشرقية في يومها **

لوأتيح لهذه الحمامة ان تعبر لنا عما خالج قلبها الخفوق من العواطف بعد اطلاقها من اسرها ، لفاق تعبيرها وصف ابلغ الشعراء العالمين بخفايا الصدور الواقفين على نبضات القلوب ، اما وقد تم لك ذلك ايها القارىء على لسان « فريده هانم » تلك الحمامة الناطقة فاسمع تغريدها واصغ الى شجي غنائها بعد ان كسر الدستور قيودها وحل وثاقها :

« ما الطف الطيران : • • • وما الطف التحليق في الفضاء : • • • طبري ايتها الحمامة وحلتي صاعدة في سماء اللانهاية

و طيري الى الاعالي . فني الاعالي لا يخشى على جناحك من الهشيم . وفي الاعالي تميزين الاشياء احسن تمييز .

« هذه الابراج المزيزة ، الابراج الرفيعة ، الابراج البيضاء . هذه هي في بلادي « هذه المنازل والاكواخ ، هذه السهول والجبال ، هذه البحيرات المتموجة الصافية ، هذه الالوان الناصعة الزاهية ، هذا الضياء الساطع ، هذا النور اللامع، هذه انت يا بلادي . فما اجملك وما ابهاك ِ! . . . « ولكن ، حـ فراً أيتها الحمامة من الهلاك أفلت من قفصك . فانزلي على مهل في عشك

« أنا وجدت عشي هو « العائلة » . فما سوف اكون فيه ؟ سأكون ملكةً فأنظِّم مملكتي الصغيرة ، وأجمَّلها بألطف الزينات وتحت ادارتي سيكون شعب صغير ، فأدبر شؤونه وانوده الى غايته بكل سكينة

« اجل ان رحلتي في الهوا، قد ولّدت في صدري مثل هذه الاوهام « عند ما حلقت في الفضاء رأيت كل منزل جزءًا من البلاد . رأيت كل دار مملكة صغيرة تابعة لهمذا « الكل » العظيم الذي نسميه « الوطن » ، وأيت كل عائلة قسماً من هـ ذا المجموع الكبير الذي ندعوه « الشعب » أو « الامة »

« أقامتني النواميس الطبيعية والتقاليد الاجتماعيــة على ادارة المنزل الداخلية ، فأصبح المنزلُ مملكةً لي فيها مصالح أدبرها ، وعقل أنوده ، وصحة احفظها ، واهواء أقاومها ، ومعارف أنشرها

« هذا هو الدور الكبير الذي يجب على ان أمثله في المائلة ، فسأخرج من النطاق الضيق الذي حوصرت ُ فيــه لأ قوم بمهمتي حقًّ القيام ، لا لأُقلق خواطر أناس يغارون على طهارة العادات ومقام الرأة في الاسلام

« أريد ان امتزج امتزاجاً عقلياً بالعالم الخارجي لا قتبس من معارفه واكتسب من مناظره

« فاطلقوا اذن سراحي وفكوا عقالي وعلموني · · ·

« من العائلة يتخــ ف الوطن رجاله ، فني العائلة اذن مكانة الشعب وستقبل البلاد ، وعلى تأثير المرأة في الولد يتوقف مستقبل العائلة العثمانية الكبرى التي تتألف الآن

« فلننتبه الى أنفسنا أيتها النساء اخواتي الساهرات على تلك الرؤوس الصغيرة

« فلننتبه الى تفتيح هذه المواطف كالازهار في تلك القلوب الصغيرة التي تخفق بالقرب من قلو بنا

« بالامس كنا لا ندرك ما يدور في رأس الاخ أو الابن أو الزوج لان حياتهم المقاية والادبية كانت تدور في منطقة غير منطقتنا ،

« فعلينا نحن معشر النساء ان نوجد العائلة : نور واحد ونار واحدة ؟ « والعواطف تترقى بترقى العصور : بالامس كنا زوجات، ووالدات.

واليوم صرنا صديقات وأمهات حنونات ٠٠٠

« ان ادارة عقل الولد وتكييف فلبه وتهذيب طباعه لما يؤول الى نكوبن حياته وحياة البلاد ؛ واذا دفاً نا قلبه بحرارة المواطف الماثلية كما ندفئ الدجاجة فراخها نكون قد اعددناه لمقاومة عواصف هذه الحياة «فيا الى الامام أيتها الماثلة الصغيرة ؛ ان الاتفاق قريب ؛ كنت عنى الآن تحت سلطة الوالد ؛ ونعم ما كنت عليه لان الاب هو الرأس ؛

ولكن ها أنا ذا مستمدة ايضاً وأنا الأم ، والأم هي القلب ٠٠٠

« فان للمرأة في كل عصر من العصور ميزة تميزها وتجمل لهـا مقاماً كبيراً أو صغيراً في الهيأة الاجتماعية ؛ وبلادنا اليوم ليست بلادنا أمس، فان أمسنا بعيد عنا بمراحل فيجب ان أتكيف بكيفية جديدة ان أردت ان اجاري عصري هذا ؛ والا فاني أكون طيف الماضي في الزمن الحاضر

« ومن مزيج الاستقلال العقلي والتحفظ الذي يعلُّمه الدين ستخلق امرأة جــديدة تكون الضالة المنشودة والجوهرة المفقودة ٠٠ فهيا الى الامام . . . ؛ الى العلى . . ؛ »

هذه هي النغيات التي وقمتها أوتار قلب تلك الشاعرة الرقيقة ، وهذه هي الانشودة النسائية الجميلة التي دبجتها بالافرنسية يراعة فريدة هانم احببنا ان نتحف بها قراء العربية لما فيها من رقة الشعور وسامي الوجدان

في رياض الشعر ١ - على البحيرة

ماذا فعلن بقلب المغرم العاني سل المها بين إڤيان ولوزان (') يشرفن فيه على ألمابِ نيران إذ كنَّ في الفُلْك كالاقار في فَلَكِ

⁽۱) Evian و Lausanne مدينتان على بحيرة جنَّف في سو يسرا

سهم تسدّد لي من تحت اجفان كزفرتي حين يجري مدمعي القاني فيها ويطربنَ من توقيع الحان وثلة بربابات وعيدان تبدي افانين شدو بين افنان

فكم من الارض سهم للسماء وكم بعلو البحيرة من نيرانهـا شرر بذهبن بالفلك ايمانا وميسرة سِربٌ يننينَ بالافواه مطربة والؤرق في الشاطئ الادني تجاو بها

٣ - عيون وعيون

مهجتي قبل عودتي لبلادي في انتظاري فاطلقوا لي فؤادي في هواكم اضعت كلُّ رشادي فوق جسمي كمضرب ذي عاد صحةً وانهزمتُ قبلَ الجلادِ تذر الناس صامري الاجساد كُملت منذ خلقها بسواد في ارتماشِ من فعلها وارتمادِ فتدق الاجراس في الاكباد

ارجموا لي يا غيد ماريمياد (١) انبي قد شددت ً رحلي واهلي لِتني لم أزُرْ حماكم فاني وبراني الضنا فصارت ثيابي واتاني السقام من حيث ابغي حَدَّثُوا أَنَّ فِي حَمَاكُمُ عَيُونًا ('' صدقوا انها عيون م ولكن جنبوني ذكر العيون فقلبي فهي كالكهرباء تومي بلحظ

مفنى ئامىف

⁽١) Marienbad في النمسا مشهورة بمياهما المعدنية

⁽٢) العيون الحارة التي هناك الاستحام



مفنى بك ناصف وكيل محكمة طنطا ومدرّس تاريخ الاداب العربية في الجامعة المصرية

- ﴿ الى الحبيب ﴿ وَ

في الشهر الغابر ضمَّ مجلسُ طرب سعادة شاعر الامير شوقي بك وطائفةً من الادباه . وكان المغني ينشد القصيدة التي مطلعها :

يا ليل الصب متى غده أقيام الساعة موعده (١) وكان لها وقع عظيم في النفوس. فطلب أحد الحاضرين من امير الشعر ان بنظم شيئاً على هذا النمط للانشاد. فوعد أن يفعل. ثم زاره المقترح وذكره وعده. فلم يتأخر واملى عليه هذه الابيات المنسجمة عذو بة ورقة فكانت من نصيب قراء د الزهور ع

مضناك جفاه مرقده وبكاه ورحم عُوده عُوده مسهده مسهده القلب معذبه مقروح الجفن مسهده السموي الورق تأوهه ويذيب الصخر تنهده ويناجي النجم ويتبعه ويقيم الليل ويقعده

(١) هذه القصيدة لابن الابّار الذي قتله في تونس سنة ٢٥٨ صاحبها المستنصر ومن اياتها:

منظوم الخدّ مورده يكسوني السقم مجرد ه شفّاف الدّر له جسد بابي ما أودع مجسد ه في وجته من نعمته جر بفوادي موقده ولآه الحسر بويد ولآه السحر بويد ولاه السحر بويد ولاه المن سفكت عيناه دمي وعلى خديه تورده سأموت غداً او بعد غد هل من نظر أنزوده ألله الحسل زيادات كثيرة في الانشاد

شجنًا في الدوح تردّدهُ وتأدُّب لا يتصيده اكذلك خدلك يحدث فاشرت خلدك أشهده فابي واستكبر أصيده فنبا وتمنع املده ما بال الخصر يعقده قد ضيعها سلمت يَدُهُ وحنايا الاضام معبده واحق بعدري حسده

ويعلّم كل مطوَّقة كم مدّ لطيفك من شركم جحدت عيناكَ زكُّ دى قد عزَّ شهودیے اذ رمتا وهمت بجيدك أشركه وهززت قوامك اعطفة سبب لضاك أمهده مولاي وروحي _فے يده ناقوس القلب يدق له حسادي فيه اعذرهم

احمد شونی

۔ہ﴿ لوعة وانين ڰ۪∞

د هذه الابيات لشاعر مصر الكبير لم يسبق نشرها ،

سور عندي له مكتوبة ود لويسري بها الروح الامين انني لا آمنُ الرسلَ ولا آمنُ الكتب على ما يحتوينُ

انًا في يأسِ وهم وأسى حاضرُ اللوعة موصولُ الانينُ مستهن بالذي لاقيته وهو لا يدري بماذا يستهين

حافظ ابراهيم

-ه الشعراء كالمحاء

نشرنا اجو بة ار بعة على قصيدة عبد الحليم افندي المصري (راجع ص ٥٩ و١٠٧ و١٥٧) وننشر اليوم جواباً خامساً ورد من العالم الجديد:

مصرُ بنا صافت فما حالكم في ارضكم يا شعراء الشآم ...؟ شأمنًا مصر ومصر الشام ولي وراء البحر طاب المقام فاركب وطر فوق طباق الغمام فاقصده واضرب فيحماه الخيام « يادولة الشمر عليك السلام » فائز السمعانى

اللبنانى

يا بلبل الشعر عليك السلام ما لك بالقطرين من منهل فه قيل ان الشعر طيارة" فالبدر مشتاق لوصافه او فاحترف غير القريض وقل (البرازيل)

الكلمات الاجنبية

﴿ في اللغة العربية ﴾

ذكرنا في العدد الماضي (ص ١٣٧) طائفةً من الكلمات الفصيحة الني وضَّمُها لجنة دار العنوم بدلاً من الكلمات العامية أو الدخيلة على اللغة. ولا تُزال اللجنة موالية العمل في هذا البحث المفيد . واليك تابع ما سبق . واكثر الكلمات هذه المرة كانت اللجنة مسبوقة اليهاكما اشارت هي نفسها الى ذلك في التعليق :

- (اسبتالية) قالت اللجنة : « كان من الممكن ان نجاري المتقدمين في اختيارهم كلة (بيمارستان) ولكنا رأينا ان كلة (مستشفى) مع ادائها المعنى تماماً اسهل نطقاً من الكلمة الاولى واكثر دوراناً على الالسنة والاقلام» ونرى ان كلة (مستوصف) أولى بالتعبير عن الكلينيك (clinique) - (بوفه : buffet) اختارت اللجنة لهذا المعنى كلة (مقصف) ـ وقد سبق استعالها ــ لان معنى القصوف في اللغة الاقامة في الاكل والشرب وهذا هو معنى كلية بوفه . اما استعال القصف في اللهو فغير عربي . أما خزانة الطمام والشراب فقد استعمل لها المتقدمون كلة سُكر دان » ويرى صاحب كتاب « العامي والدخيل » - الذي سيجي الكلام

المقلقة (مقلقة (مقلقة عند المقلقة)

(بريمة tire - bouchon) اختارت لها اللجنة كلة (بزال) ومعناها في الاطلاق توسع

(تلفراف) استحسنت اللجنة الكلمة المستعملة (برقورسالة برقية) وشاع استمال (برقية) - بحذف الموصوف_ في الجرائد السورية فهي تقول: وردت برقية من الاستانة ٠٠٠ بممني تلفراف. واستعملت ايضاً الفعل (ابرق) بمعنى ارسل تلفرافاً . وفريق من التجار استعملوا فعل (تيل) فيقولون : تيكونا اي جاوبونا تلغرافياً

- (تباشير) الكلمة عربية محرفة وصحيحها (طباشير)

- (دبلوم) اختارت لها اللجنة كلة (شهادة عالية) وقالت: « لم نوافق اللجنة على (الشهادة المليا) لان الدبلوم اللجنة على (الشهادة المليا) لان الدبلوم البست كذلك بل بعدها ما هو أعلى منها . أما (شهادة الحذاقة) التيأشار البها حضرة الاديب الكامل احمد تيمور بك فر بما وضعت بعد لما هو ارقى من تلك الشهادة

(عفارم) اختارت اللجنة كلة (مرحى) وهي كلة تقولها العرب
الاصابة في الرمي فيمكن التوسع فيها

- (قومسيون) استنسبت كلة (لجنة) المستعملة لان معنى اللجنة الجاعة يجتمعون في الامر ويرضونه وذلك معنى القومسيون

* *

هذه الالفاظ التي وضعتها اللجنــة أو استنسبت وضعها ونشرتها في هذا الشهر.

وقد جاء اعتراض على اللجنة بخصوص بعض ما نشرناه لها مرف الكهات في العدد الماضي ، فان حضرة الاديب محمد افندي الصادق حسين لا يستنسب تعريب (تيب ريتر) بمطبعة الازرار ويفضل تعريبها بآلة الكتابة أو الآلة الكاتبة - كاكنا قد ذكرنا - لان ليس في اللفظة منى المطبعة بل هي كما جاء في دائرة المعارف «آلة الفرض منها ان تقوم مقام القلم في الكتابة »

ولاحظ ايضاً حضرته على كلة (خريطة) ان معناها العربي لا يؤدي معنى (الخارطة)

أما الكامتان (غدان) و (شجاب) اللتان وضعتهما اللجنة للتعليقة أو الشماعة كما ذكرنا ذلك في المدد الماضي (ص ١٤٠) فقد سبق البهما حضرة المدقق رشيد افندي عطيه منــذ ١٧ سنة في كتابه « الدليل الى مرادف العامي والدخيل » المطبوع في بيروت سنة ١٨٩٨ وذكر هــذا المعنى بالتفصيل ص ٦٧ . وتحن نلفت أنظار اللجنة الى هذا المؤلَّف النفيس فأنه يقع في ٢٦٠ صفحة وهو مبوّب على طريقة المعاجم ، ولا نشك في انها تجد فيه مساعداً على عملها

مرق غرات المطابع المنابع

تاريخ الادب وحياة اللغة العربية (١): من اجل الخدم التي قامت بها الجامعة المصرية فتح درس جديد في أدب اللفة العربية . وهو من الدروس التي كنا لا نزال مفتقرين اليها . فقد تلاقي فينا الكاتب النحرير والشاعر المبرّز ، وتراه يكاد يعجز عن ايراد شي، من تاريخ مشاهيركتابنا الماضين ، وذلك لعدم وجود مؤلف جامع يرجع اليه في مثل هذه الاحوال. فيضطر الاديب الى اقتناء ومطالعة مجلدات عديدة ضخمة، وهذامالا يتسنى الا للقليلين . بخلاف الافرنج ، فان صغار طلبتهم في المدارس يعرفون اسماء

⁽١) طبع بمطبعة الجريدة على نفقة الجامعة المصرية وهو يطلب من ادارتها

كنابهم وشعرائهم مع نبذة من حياتهم ومكانتهم في عالم الادب وقيمة مهنفاتهم الى غير ذلك . حتى ان تاريخ ادب اللغة اصبح من مواد دروسهم الاولية . ولذلك تستحق ادارة الجامعة كل ثناء على خدمتها هذه . وقد ساعدها في مهمتها وجود اديب نابغة في هذا الفن ، يُعدُّ دارَة معارف حينة لتاريخ آداب اللغة ، وهو سعادة القانوني حفني بك ناصف وكيل عكمة طنطا . وقد جمع الى تضلعه في القوانين والشرائع مقدرة فائقة في في النظم والنثر جعلته في طليعة حملة ألوية الادب في وادي النيل . (راجع في النظم والنثر جعلته في طليعة حملة ألوية الادب في وادي النيل . (راجع أنه وأبياته في هذا العدد ص ٢١٢)

اسندت اليه ادارة الجامعة تدريس تاريخ ادب اللغة فاسندت هذه الهمة الى خير مسند. وقد ظل كل هذه السنة يلتي تلك المحاضرات التي عن في من سمعها ، ثم جمعها ادارة الجامعة في الكتاب الذي نحن بسدده الآن

وهذا الجزء الاول من تلك المحاضرات يبحث في الحروف العربية ولخارجها وصفاتها وترتيبها وخواصها ، كل ذلك في قالب منسجم لطيف ، أناول البحث تاريخ الخط قبل الاسلام و بعده . وقد أحببنا ان نقتطف شيئاً من هذا الباب لفائدة القراء . قال :

كان العرب قبل الاسلام أمة بدوية ، لا يهمهم الا تربية الابل والناء، وانتجاع الكلا لرعايتها ، وشيء يسير من التجارة لجلب الاقوات والناب والسلاح اللازم لاقامتهم في البوادي معرضين لافتراس الوحوش الفارية ، واغارات السالبين والا خذين بالثأر، وحماية القوافل التجارية ،

ومثل هذه المعيشة لا يقتضي انتشار الكتابة والقراءة . واذا و جدفيهم من يكتب ويقرأ ، فانما هو نزيل هبط اليهم ، أو آيب من سفر بعد طول إقامة في ارض متحضرة ٠٠٠ وكان الاعرابي يقرع الاسماع براثع الشمر وفائق النثر، وهو لا يعرف حروف الهجاء ولا اسهاء أوجه الاعراب.... ... ولم يصل الخط إلى ما هو عليه الآن ، إلاّ بعد ان قطع اربعة ادوار . الدور الصوري المادي . الدور الصوري الممنوي . الدور الصوري الحرفي. الدور الحرفي الصرف ٠٠٠ وذلك ان الناس في اول الامر كانوا يرسمون صور الماديات للدلالة عليها ، فاذا ارادوا ان يدلوا على معنى الاسد رسموا صورة اسد. واذا قصدوا الدلالة على ممنى النخل رسموا صورة نخلة . الخ . واذا ارادوا ان يذكروا ان ملك مصر حارب الاشوريين وغلبهم واخذ منهم امرى ، رسموا صورة ملك مصر بالعلامة المصطلح عليها ومعه جنود مدججون بالسلاح ، ورسموا صورة ملك اشور بعلامته المصطلح عليها ومعه جنده ، بعضهم واقعاً على الارض مضرَّجاً بالدم و بعضهم تحت سنابك الخيل و بعضهم مولون الادبار ، ورسموا جملةً من الجند مر بوطين بالسلاسل يقودهم جندي مصري ٠٠٠ ولكن الكتابة بهذه الطريقة ناقصة ، لان من المدلولات ما لا صورة له مادية ، كالخوف والحزن والفرح والنسب الاضافية والتوصيفية والنسب الكلامية التي تصوّر بين الموضوع والمحمول. فكان الخط شيئًا خيراً من لا شيء. ثم بدا لهم بعد زمن ان يدلوا على المماني التي لا صور لها بصور لوازمها، فيرسموا الدواة والقلم للدلالة على معنى الكتابة ، والشَّمر المسدول للدلالة

على الحزن ، فكانت الكتابة في هذا الدورتتالف من صور ماديات للدلالة علماً ، وماديات اخرى للدلالة على ملز وماتها من المعاني ، وذلك مُشاهد كثيراً في الرسوم المصرية القديمة ، بل هو مشاهد الآن في القرى بين الأميين ، فاذا حج واحد منهم الى مكة ، رسموا على باب داره صورة عمل فوق جمل زمامه بيد اعرابي ، ورسموا جملاً آخر عليه هودج ، وربما رسمواسفينة بجانب الجل للدلالة على أنَّ صاحبَ المنزل حجَّ وسافر في البرّ والبحر ٠٠٠ ثم ترقُّوا الى الدور الحرفي بواسطة الصور ، فأصطلحوا على استمال صور للدلالة على الحروف التي في صور اسمائها . فاذا قصدوا ان بكتبوا لفظ « غلبت الروم » صوّروا غراباً وليمونة وباباً وتفاحة وابريقاً رلبمونة ورحى ووردة ومبرداً (فاذا اخذت الحرف الاول من كل كلة كان عندك الجلة « غلبت الروم ») وكان قوم قد اصطلحوا على صور مخصوصة بقدرعدد حروف لفتهم ، ثمَّ اختصروا تلك الصورمع مرور الايام حتى مارت علامات لا تدلُّ إلاَّ على اصوات الحروف كما هو الشأن الآن ... وفي الكتاب رسوم عديدة تشرح للناظر تدرُّج الخط من هذه الرسوم المادية حتى بلغ دوره الحرفي المعروف الآن . . . هذا هو الجزء الاول من تاريخ الادب او حياة اللغة العربية . الذي تثر درره حفني المف بك على سامعي محاضراته والتي نظمتها ادارة الجامعة في كتاب مطبوع لتعم الفائدة . واننا ننتظر بفارغ الصبر الاجزاء التالية . لانناكما نقدم في اشد الافتقار إلى مثل هذا الكتاب النفيس وكلنا يقدر هذه للمة حقَّ قدرها ويمرف ان ناصفًا هوكفوع لها •••

्यर १५ ±

ومن الدروس المفيدة التي تُلقى في دار الجامعة دروس علم الطبيعة ، يُلقيها حضرة الرياضي البارع اسماعيل حسنين بك ناظر مدرسة المعلمين الخديوية . وقد جممت ادارة الجامعة ايضاً محاضرات الاستاذ العلامة في كتاب على حدة لتعميم الفائدة . وهذا الجزء الاول يبحث في و خواص المادة ('` » واولها التحرك وهو يتناول الحركة المنتظمة والحركة المتغيرة وتحليل الحركات ثمَّ القوى وقياسها وتحليلها الخ ... ولا شك في ان المحاضرات التالية ستتناول البحث في التمدد والانضفاط والمسامية والتجزوء وعدم التدخل وكلها من خواص المادة العمومية . ونحن في الشرق في اشد الحاجة الى نشر الملوم الرياضية والوقوف على اسرار الطبيمة المحدقة بنا. ويُرجى من ادارة الجامعة ان توسع نطاق هذه الدروس الوضعية . فضلاً عن ان القاءها باللغة العربية لما يزيد لفتنا مرونةً ويُساعدنا على استمالها في تدريس العلوم . وقد اظهر حضرة اسماعيل حسنين بك من هذا القبيل براعة فاثقة يستحق عليها ثناء كل اديب

* *

وطنيات احمد نسيم (¹⁾: هذا هو الجزء الثاني من ديوان احمد افندي نسيم من الشعراء العصريين المعدودين في وادي

⁽١) علم الطبيعة : خواص المادة — طبع بمطبعة الجريدة عدد صفحاته ٨١

⁽ ٢) طبع بمطبعة الهلال بمصر عدد صفحاته ٦٢ وثمنه خمسة غروش صاغ. وهو يطلب من مكتبتي الهلال والتآليف



أحمد افندى نسيم

النيل . قال فيه اسماعيل باشا صبري:

لك في الشعر يا نسيم معان باهرات تحارُ فيها العقولُ كُلُّ بيت يطلُّ منه على افسسهام اهلِ النهى محيا جميلُ وقال محمد بك هلال: لا تعجبوا ان رق فَهو نسيم وقال عبد الرحيم بك احمد: للوطنية روح تظهر في هذا الشهر وهو خيرما يُلقَنْهُ الشباب

وقال عبد العليم افندي صالح المحامي : شعر نسيم ، نسيم الشعر وقال حافظ افندي ابرهيم: اصبح البحتري غلام نسيم ٠٠٠ وهو يشير الى « نسيم » الغلام الذي كان البحتري يتغزّل به

وقال محمد ابو شادي بك المحامي: الروح شمر للجسد ، وشمرك روح لاوجود

وقال خليل افندي مطران : في هذا الشعر ما في اسم صاحبه : من عرف ابي الطيب ونفحات النسيم

وقال الشيخ محمود المطار:

قد هدت قالة القريض بجوم ملعت في سماء شعرك زُهرا هذا ما قاله و يق من كبار ادبا، مصر في زميلهم . واذا كانوا ـ على ما رأيت َ لم يبخدوه حقه من الثناء ، فهم ايضاً لم يكيلوا له هذا الثناء جزافًا. فان نسيماً بات من شعرائنا الاعلام، اذ جمع الى متانة النظم وإحكام التركيب شموراً رقيقاً وخيالاً عالياً. وهذه الصفات جعلت له مقاماً معدوداً بين شعراء العصر. وهو _ خصوصاً في هذا الجزء الثاني من ديوانه _ شاعر سياسة وجدال ، والسياسة والجدال ، كما يفهمهما الشعراء ، مدعاة الى تحريك ساكن الشعور واثارة كامن الخيال . خذ القصيدة الواحدة من « الوطنيات » تجدها قضية يعرضها صاحب الديوان ، ثم يؤيدها بالادلة الدامغة مفنداً حُجِج الخصم ايما تفنيد . ولقد جاءت هذه « الوطنيات » تاريخاً لاهم الحوادث التي جرت هذبن السامين في مصر والاستيانة : نظر ألى تلك الحوادث تارة نظرة حزر واسف ، وتارة نظرة

انهاج وفرح - وفي كلا الحالين نظرة شاعر - فدوّنها بمداد يسيل من نله المتأثر. وانا نرى النظم بما يحيط بنا من الوقائع الجدر بشمرا ثنا من التيه في مفاوز مبتذلات الماضي ، ولذلك قلنا ان نسياً شاعر عصري ٠٠٠

***** *

دروس التاريخ الاسلامي (") - عرفنا الشيخ محيي الدين الخياط كانباً بليغاً وشاعراً كبيراً ، وها قد نزل الى ميدان التاريخ فكان مؤرخاً مدفقاً . ظهر القسم الاول من كتابه في تاريخ الاسلام وهو يشتمل على بحل تاريخ صاحب الشريعة الاسلامية . كتبة لطلبة المدارس باسلوب سهل التعبير ، حسن التبويب والتنسيق ، وختم هذا الجزء الاول ببعض الاحاديث النبوية في الاخلاق والعلم والسياسة نقتطف منها : لا فقر أشد من الجهل . ولا مال أعز من العقل ، ولا وحشة أشد من العجب

اعمل لدنياك كانك تميش ابداً ، واعمل لاخرتك كأنك تموت غداً النمسوا الرزق في خبايا الارض، ان الله يحب معالي الامور واشرافها وبكره دنيشها وسفسافها

الاقتصاد في النفقة نصف المعيشة ، والتودد الى الناس نصف العقل، وحسن السؤال نصف العلم

آیة المنافق ثلاث : اذا حـــــ ثــ کـذب، واذا وعد أخلف، واذا اژنمن خان

1 . 10

⁽١) طبع في المطبعة العصرية . ويباع في المكتبة الاهلية في بيروث وفي المكتبة السلفية في مصر وثمنه قرش صاغ وربع . عدد صفحاته ٦٣

المسلم من سلم الناس من يده ولسانه من عامل الناس فلم يظلمهم ، وحدُّثهم فلم يكذبهم ، ووعدهم فلم يخلفهم ، فهو ممن كملت مرؤته ، وظهرت عدالته ، ووجبت اخوته سوء الخُلُق شؤم ، وشراركم اسوأ كم خُلُفًا

واهدى الينا حضرة الفاضل الشيخ عبد الله افندي الرفاعي الكتبي المعروف بطرابلس الشام نسخة من الطبعة الثانية من كتاب هسمير الليالي » (١) تأليف حضرة البارع محمد افندي امين صوفي السكري وهو جز، من اجزا، تالية تبحث في تقويم البلدان وتاريخ الامم، باسلوب لا عل معه القارىء. وقد افاض المؤلف خصوصاً في بلاد الدولة المثمانية فاستوفى تاريخها وجغرافيتها . واعادة طبع الكتاب دليل على رواجه

وجاءتنا ايضاً روايتان للاديب مارون افندي عبود محرر جريدة « الحكمة » اللبنانية : الاولى وهي معربة من نوع الرومان رواية « رنه واتالاً » الشهيرة للكاتب الفرنسوي شاتو بريان وقد عربها ايضاً فرح افندي انطون ، والثانية – وهي تمثيلية مؤلفة – رواية كريستوف كولب واكتشاف العالم الجديد على يده . عبارة الروايتين طلية منسجمة وتدل على مقدرة كاتبهما وكنا نود الافاضة في مرمى الكتابين لولم يمنعنا عن ذلك ضيق المقام وكثرة ما لدينا من المطبوعات

⁽١) طبع بمطبعة الحضارة بطرابلس الشام عدد صفحاته ١٩٨ والاشتراك في كل الاجزاء ثلاثة ارباع الربال

مصر وسوريا الله ﴿ موضوع العدد الكبير ﴾

سألنا القراء في المدد الماضي عن موضوع عدد خاص كبير من الزهور يقوم مقام عددين يصدران في آن واحد في فصل الصيف. وقد جاءتنا افتراحات عديدة ولكن السواد الاعظم مجمع على اختيار موضوع ومصر وسوريا ، لأن الزهور دائبة على ايجاد رابطة ادبية بين الاقطار العربية ويجب أن تبدأ بهذين القطرين الشقيقين . وقد كاشفنا المساعدين بنعربر المجلة فاستحسنوا الموضوع كثيرا

وعليه فالعددان القادمان سيظهران معاً في حجم كبير وسننشر فيهما رسوم أشهر الاثار واجمل المناظر الطبيعية في القطرين مع اقوال الكتاب والشعراء الاقدمين والمعاصرين من عرب وافريج . وستجيء هذه المجموعة - بفضل مشاهير الادباء الذين سيحرر ونها - كتاباً فريداً في بابه يجدر بكل اديب عربي أن يقتنيه . ونسأل كل القراء أن يوافونا بما لديهم من الكتابات والرسوم الفوتوغرافية بهذا الموضوع لتتم الفائدة

وسيرُسل هذا المدد الخاص مجاناً لكل الذين يكونون قد سددوا قيمة الاشتراك . وعنه لغير المشتركين ثلاثة فرنكات

مرفق ازهار واشواك المن

الكتَّاب على المراسح

كان لما كتبته في العدد الماضي عن التمثيل والكتّاب وقع حسن في أندية الادب ، وتناقله بعض الصحف مستحسناً الاقتراح . ولم يعترض أحد من الادبا، على الدور الذي خصصته به . ألقيت بذرة هذه الفكرة في الاذهان ، فاذا لم تكن قد نبتت فهي لم تمت ، ونحن ننتظر الربيع لنرى . وقد جاءني من بيروت الكتاب الآتي وها هو نصه :

«السلام على حاصد، و بعد فنعم ما ارتأيتم بخصوص التمثيل والكتّاب ولقد أحسنتم في توزيع الادوار على قدر ما نعرف عن أدبائكم. واذا تمّ ابراز هذا الفكر الى حيز الوجود فاننا نعدكم بشدّ الرحال الى وادي النيل لحضور هذه الحفلة الفريدة . ثم ندعوكم الى حفلة من نوعها تقيمها في بيروت وتوزَّع أدوارها على أدبائنا : فيمثل الامير شكيب ارسلان دور الملك . والشيخ اسكندر العازار دور النديم والشيخ محيي الدين الخياط دور الوزير ، والاستاذ الحوراني دور بزرجمر، ويعهد دور قائدي الجيش الى فليكس فارس وداود مجاعص . أما دور الماشق فكثيرون هم المرشحون له . ويدير صاحب « الحسناً ، » جوق المغنيات في القصر، وبشاره الخوري يقوم بدور رئيس الحرس . وأظن ان أدباء نا سيقومون بأدوارهم هذه كما يقوم أدباؤكم بالادوار التي وزعنها عليهم . فابتدؤ وا تجدونا لكم لاحقين والسلام » الامضاء : متطوّع بالحصاد

الاقتراح اذن جميل وأنا عرضته من باب الهزل ، وبت أفكر به عن جد

حلة الاقلام:

كتب المنفلوطي في نظراته فصلاً عن الكتَّاب في مصر . وحذا حليم دموس في هذه المجلة حذوه عن الكتاب في بر الشام · اصاب كلاهما في بعض احكامهما ، واخطأ كلاالاثنين ايضاً في البعض الاخر . وهل في ذلك من شيء عجيب ؛ بل يصح ان يكون ما عددته انا صوابًا قد عده غيري خطأ . وعليه فلست غاضباً على الكاتبين لانهما لم يذكراني في عداد الكتاب ، ولا لأنهما اساءا الى كتاب تطربني نفثاتهم او أطريا كتابًا تقتاني سخافاتهم . اذاكان الكثيرون غضبوا لهذه الاسباب فلست انالها بغاضب ولكن الذي انا لاجله مستاء ناقم هو هلع الكاتبين لقيامة من خطّاً هما في ارائهما . فاسرع هذا في سوريا وذاك في مصر الى الاعتذار على صفحات الجرائد. ولقد افقد هذا التنصل كل ماكنت اعتقد فيهما من الشجاعة في المجاهرة بمعتقدهم الادبي . فإما انهما قالا رأيهما في حملة الافلام عن اعتقاد تام . وليس لهما ان يؤديا حسابًا عما كتبا ، او انهما كتبا عن غيراعتقاد – وهذا ما لا اظنه – فكان الاجدر ان لا يكتبا. وهناك سب آخر لاستيائي من هذين الاديبين وهو انهما فتحا باباً همات ان نجد من يسده . فقام كل حامل قلم يبدي لنا رأيه في حملة الاقلام ولو كان الواحد من هؤلاً يأتينا بالشيء المقبول لقلنا لا: بأس من احتكاك الاراء. ولكن هذا يقول لك: الكاتب زيد كاتب بليغ لو كانت عبارته امتن وممانيه اجمل ... وذاك يقول : الشاعر عمرو شاعر مجيد لو كان اسمى خبالاً واحكم نظماً . . . وانا اقول على هذا القياس : لو كنت صاحب مئة

الف جنيه واملاك وعقارات لما كنت فقيراً ، او لوكان ابن السبعين في العشرين من عمره لكان شاباً . . ألا رحم الله مسيو ده لا پاليس كما يقول الا فرنج . . . الماء الجرائد:

نحب المناقشة ولو في لا شيء . ما كدنا ننتهي _ وهل انهينا ؟ _ من البحث في حملة الاقلام حتى فتح باب جديد بين رصيفين موضوعهُ اسماء الجرائد . ابتدأ الامريين رصيفين، ولكن اول الغيث طل ثمَّ ينهمر، واول النار شرارة . وها انا اول النافخين فيها . يفكر الكاتب او الصحافي طويلاً في عنوان كتابه او اسم جريدته ، بل هو يعلق الامال الكبار على ذاك المنوان الخلاب او هذا الاسم الجلاب. وهذا امر بديهي . فيم يُعقد من مجلس عائلي لانتقاء اسم للمولود الجديد تيمنًا وتفاؤلاً بمدلوله ... اسما. جرائدنا ومجلاتنا جميلة ، بل هي اجمل منها . وكثيراً ما تكون من باب تسمية العبد « مرجانًا » وليس فيه احمر غير لسانه او تسمية ذاك الثقيل « لطيفًا » او تلك الشنعاء « جميلة » . ولكن « القرد في عين امه غزال » عرَّ بنا معظم اسماء الجرائد الافرنجية لجرائدنا . فعندنا العلم واللواء كما عندهم الستندرد، والجريدة كما عنده الجورنال، والزمان بدل الطان والتيمس، والبرق بدل الاكلير وكذلك قل عن الانسانية والعدل والعصر الجديد والوطن. وقد اتخذناكل اسماء الفضائل لجرائدنا فمندنا الحقيقة والاستقامة والصدق والمحبة والرجاء واخذنا ثلاث كلات الدستور فمندنا الحرية والاخاء والمساواة. فضلاً عن الاسماء المحلية كالاهرام والمقطم ووادي النيل وابو الهول والارز ولبنان . ومن الجرائد ما لا ينطبق اسمها على حقيقتها . فالاكسبرس مثلاً

جريدة ادبية لطيفة الاسلوب تصدر مرة في الاسبوع مع ان اسمها يفيد معنى جريدة سياسية تتاقى الاخبار قبل سواها وتصدر على الاقل مرتين في اللهار واخرى في الليل وكذلك قل عن البرق البيروتية ماصر كل ما يكتب في المجلة مذيلاً بتوقيعي هو لي وأنا المسوول عنه فلا يبخسني أحد حقى بنسبة بنات فكري الى غيري . فليس و لحاصد » من حطام هذه الدنيا الا باقة أزهار مع كثير من الاشواك

≫≒==<

- م معديقة الاخبار كان

- غادر هذه الفانية المرحوم شاهين بك مكاريوس أحد أصحاب و المقطم ، . وهو من الذبن خدموا الصحافة والمعارف في سوريا ومصر الخدم الجلى وامتازوا بالجد والنشاط . وقد لبس الحداد عليه عدد كبير من الكتاب في مقدمتهم نجله سلم بك مراسل الدايلي مايل وابن عمه اسكندر افندي شاهين رئيس تحرير الوطن وشريكاه الدكتور صروف والدكتور نمر صاحبا المقطم والمقتطف . فنسأل الفقد الرحمة ولآله الصبر

- أصيب الشاعر المعروف محمد امام العبد بشقيق له . فبادر زملاوُّه الى تعزيته في هذا المصاب الأليم فأجابهم شاكراً :

أنم سلوة الحزين وأنم امل البائس الاسيف الحزين جل خطبي وروَّع الحزين وجرى الدمع بعد ذاك الدفين فلا خطبي وروَّع الحزن نفسي وجرى الدمع بعد ذاك الدفين . فد خلقم لي السلو بشمر المعاهد العلمية . وقد ذكرت الصحف المحلية الما الناجعين في امتحانات البكالوريا والحقوق وبينهم كشيرون من قراء الزهور فنهنهم

وأقامت المدرسة البطريركة للروم الكاثوليك حفلة جميلة بمناسبة توزيع الجوائز حضرها عدد كبير من الوجها، والاعبان. ومثّل طلبة المدرسة المارونية بهذه المناسبة أيضاً رواية عرابية حضرها فريق من اعبان المصريين والسوريين. فألقى حضرة الاديب محود افندي نظيم أبياتاً غرا، في القطرين الشقيقين منها:

كلنا اخوة وقد جمّعتنا لغة زادها الشآم احتراما صانها البازجي رب المعاني وبضياء، أزال ذاك الظلاما ظلاتنا أهلة خافقات تنشر الحبّ بيننا والوئاما صافحونا على محبة وصر وبنيها كما محب الشآما وأقامت مدرسة الغربر بشبرا مثل هذا الاحتفال الادبي وخير ما جاء فيه قصيدة بليغة المبنى سامية المعنى في تربية الاولاد نظم دررها حضرة الادب الفاضل الاخ اليان باخوم مدير الدروس العربية في تلك المدرسة محبر

﴿ من والى القراء ﴾

نشرنا فى العدد الثالث (ص ١٣١) مقالة عن البرنس فردريك ابتل في فلسطين . وقد جاءنا البريد الاخير ببعض مجلات وجرائد المانية . وند نشرت ترجمة تلك المقالة مطرية « الزهور » وهذا يدلك على اهتمام القوم بكل ما يُقال عنهم

لدينا مقالات وقصائد كثيرة من مراسلينا الادباء من جهان عنتلفة اضطررنا الى ارجائها وسننشرها عن قريب ان شا، الله المحتلفة اضطررنا الى ارجائها وسننشرها عن قريب ان شا، الله المحتلفة لمناه الله الكثيرون من الغيورين على الادب اعداد المجلة لمناه كاملة الى اصدقائهم قائلين انها خير هدية ، فنشكر لهم ادبهم وحسن ظهم الزهور بمصر انطون الجيل